

OBSAH

Hlas jedné vzdálené kultury (Ivan Slavík)

7

I. V OBSIDIÁNOVÉM ZRCADLE

Původ světa a bohové

Jak dlouho bude trvat svět... (Čimalpain)	37
Vzývání čtyř světových stran (Rukopis z Kvavtitlanu)	38
Mýtus o čtyřech sluncích (Rukopis z Kvavtitlanu)	39
Svazování roků (Torquemada)	41
Odkud přišli... (Sahagún, FR)	43
Kvecal-koatl, Opeřený had (Rukopis z Kvavtitlanu)	45
Kvecal-koatlův odchod (Sahagún, FR)	48
Píseň o Tollanu (Rukopis z Kvavtinčanu)	49
Ostatní bohové (Sahagún, MR a Sahagún, FR).	50

Mexiko-Tenočtitlan a jeho život

Šířící smaragdové kruhy... (Mexické zpěvy)	55
Popis hlavního chrámu (Sahagún, HG)	56
Stahování lidí z kůže (Sahagún, MR).	60
Rituální zápas (Sahagún, MR)	61
Dětské oběti (Sahagún, MR)	64
Vražedění křepelek (Sahagún, MR)	65

Přízraky a pověry

Houkání výra a sovy (Sahagún, HG)	67
Noční strašidla (Sahagún, HG)	68
Čarodějové, čarodějnice, kejklíři (Sahagún, MR)	70
Podsvětní říše zemřelých (Sahagún, FR a MR)	72

Nástupní řeč vladaře k mladým válečníkům (Sahagún, MR a FR)	75
Výchova v domě jinochů (Sahagún, MR a FR)	75
Výchova v kněžské škole (Sahagún, FR)	78
O výchově urozených synů (Sahagún, MR)	79
Vladařovy kratochvíle (Sahagún, HG)	81
Vladařův palác (Sahagún, HG)	82
Smrt a pohřeb vladaře (Sahagún, MR)	84
Volba nového panovníka (Sahagún, HG)	84
Mudrc: ten, který ví a zná (Sahagún, FR)	86
Umělec (Sahagún, FR)	87
Zlatníci (Sahagún, MR)	88
Obchodníci (Sahagún, HG)	91
Rady otce synovi (Zorita)	95
Osudné utkání (Ištlilšočitl)	97

II. NÁVRAT OPEŘENÉHO HADA

Bohové se vracejí

Léta úzkostných tušení (Rukopis z Kvavtitlanu)	101
Znamení a neblahé předzvěsti (Sahagún, FR XII/1)	105
Co viděli v Tlaškale (Camargo)	108
Příchozí z neznáma (Tesosomok)	112
První lodi (Sahagún 2)	117
Motekusoma se radí (Sahagún 3)	120
Bohové připlouvají znovu (Sahagún 4)	122
Vyslanci u Cortése (Sahagún 5)	126
Vyslanci podávají vladaři zprávu (Sahagún 6)	129
Vyslanci popisují bohy (Sahagún 7)	132
Motekusoma vysílá kouzelníky (Sahagún 8)	134
Motekusoma se děsí (Sahagún 9)	137
Bohové se vydávají na cestu (Sahagún 10)	140
Bohové přicházejí do Tlaškaly (Sahagún 11)	142
Co se stalo v Čolule (Camargo)	145
Motekusoma vysílá sivakoatla (Sahagún 12)	151
Kouzelníci potkávají Teskatli-poku (Sahagún 13)	154
Bohové překonávají poslední překážky (Sahagún 14)	158
Španělé v Teskoku (Tovar)	160
Motekusoma svolává radu, jak přijmout Španěly (Tovar)	163
Bohové míří do Mexika (Sahagún 15)	164
Motekusoma vítá Španěly (Sahagún 16)	168

Příchod Španělů do Tenočtitlanu (Anonym z Tlatelolka)	172
Pátrání po pokladech (Sahagún 17)	173
Rabování ve vladařově paláci (Sahagún 18)	176
Motekusoma požádal o povolení k slavnosti (Aubin)	178
Přípravy k slavnosti (Sahagún 19)	179
Krveprolití na Tanečním nádvoří (Sahagún 20)	183
Krveprolití na chrámovém nádvoří (Aubin)	186
Masakr na chrámovém nádvoří (Anonym z Tlatelolka)	187

III. ZÁHUBA KOLIBŘÍKA JIHU

Boje o Tenočtitlan

Vzplanutí války (Sahagún 21)	191
Cortésův návrat (Sahagún 22)	195
Smrt Motekusomy a Ickvavcína (Sahagún 23)	199
O příchodu Španělů a počátcích křesťanství (Ištilišočitl)	202
Útěk z Mexika (Sahagún 24)	203
Otomíové pomáhají Španělům (Sahagún 25)	206
Přijetí v Teokalvejakanu (Sahagún 26)	210
Bitva u Otumby (Sahagún 27)	215
Noche triste a ústup do Tlaškaly (Anonym z Tlatelolka)	218
Slavnosti v Mexiku (Sahagún 28)	219
Neštovice v Mexiku (Sahagún 29)	222
Španělé útočí na lodích (Sahagún 30)	225
Španělé pronikají k chrámu (Sahagún 31)	228
Ústup Mexičanů do Tlatelolka (Sahagún 32)	231
„Pomoc“ Šočimilků (Sahagún 33)	234
Zajetí Španělů (Sahagún 34)	238
Obětování zajatců; hlad v městě (Sahagún 35)	241
Návrat Španělů (Anonym z Tlatelolka)	244
Obležení Tenočtitlanu (Anonym z Tlatelolka)	245
Lid prchá do Tlatelolka (Anonym z Tlatelolka)	246
Tlatelolkové vyzváni k dohodě (Anonym z Tlatelolka)	247
Obnovení boje (Anonym z Tlatelolka)	248
Španělé pronikají na tržiště v Tlatelolku (Sahagún 36)	250
Boje o průplavy (Sahagún 37)	253
Metací prak; obležení se svírá (Sahagún 38)	258
Neblahá znamení; předzvěst konce (Sahagún 39)	266
Šočitlovo poselství (Anonym z Tlatelolka)	268
Porada s věštcí (Anonym z Tlatelolka)	269
Přemožené město (Anonym z Tlatelolka)	269
Kvav-temok se vzdává (Sahagún 40)	270
Výslech zajatých pohlavárů (Sahagún 41)	274

Kapitulace Tenočtitlanu (Ištilišočitl)	277
Obraz zničeného Tenočtitlanu (Anonym z Tlatelolka)	280
Píseň o konci (Mexické zpěvy)	282
Kvav-temok zajat (Anonym z Tlatelolka)	283
Příkaz vydat zlato (Anonym z Tlatelolka)	284
Kvav-temok na mučidlech (Anonym z Tlatelolka)	285
Lid se vrací do Tlatelolka (Anonym z Tlatelolka)	285
Nářky nad Tenočtitlanem I, II (Mexické zpěvy)	287

Po pádu Tenočtitlanu

Po porážce (Čimalpain)	290
Příchod františkánů (Sahagún, HG)	292
Úvodní řeč františkánů (Rozhovory dvanácti)	293
Odpověď o aztéckých kněžích (Rozhovory dvanácti)	295
Řeč aztéckého mudrce (Rozhovory dvanácti)	296
Poslední nářek nad Tenočtitlanem (Mexické zpěvy)	300

Poznámky k textu

I V obsidiánovém zrcadle	303
II Návrat opeřeného hada	319
III Záhuba kolibříka jihu	330
Poznámky k obrázkům	341
Hlavní mexické kodexy (mimo mayské)	345
Bibliografie použité literatury	349